

# 世界童话之树

编译 星灿  
绘画 谷雨

4



当代世界出版社



# 世界童话之树

4

编译 / 星灿

绘画 / 春雨

当代世界出版社



## 图书在版编目 (CIP) 数据

世界童话之树. 4/ 星灿编译; 谷雨绘画. —北京: 当代世界出版社, 2008.10

ISBN 978-7-5090-0400-5

I. 世… II. ①星…②谷… III. 童话-作品集-世界  
IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 152422 号

## 世界童话之树 (4)

---

出版发行: 当代世界出版社

地 址: 北京市复兴路 4 号 (100860)

网 址: <http://www.worldpress.com.cn>

编务电话: (010)83908400

发行电话: (010)83908410(传真) (010)83908408 (010)83908409

经 销: 全国新华书店

印 刷: 香河闻泰印刷包装有限公司

开 本: 787 × 1092 毫米 1/32

印 张: 22

字 数: 299 千字

版 次: 2009 年 1 月第 1 版

印 次: 2009 年 1 月第 1 次

书 号: ISBN 978-7-5090-0400-5/I · 079

定 价: 60.00 元 (全四册)

---

如果发现印装质量问题, 请与承印厂联系调换。

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载!



# 目 录



## 第十根树枝

野兔是怎么战胜狮子的 / 508

油炸圆馅饼流浪记 / 511

狮子请客 / 516

小家兔智胜傲狐狸 / 518

野兔和土地 / 521

布雷姆城的乐师 / 522

国王与掘墓人 / 528

神奇的苹果树 / 532

滑稽鬼裴拉扎是怎么愚弄皇后的 / 539

三个猎人 / 544

约瑟和公主 / 547

为什么蜜蜂欢乐蜘蛛忧愁 / 554



## 目 录

小拇指娶了大公主 / 558

谁最大 / 562

小麻雀讥笑沙赫王 / 565



### 第十一根树枝

小姑娘给了人东西又往回要 / 568

狡猾的狐狸欺侮别的动物的下场 / 577

螃蟹跑到狐狸前面去了 / 584

爱使坏心的受了罚 / 586

风王盗走了美公主 / 589

愚人卖奶酪 / 595

伯爵大人是怎么延长白天的 / 597

金嘴壳鸟 / 600

傻洪扎是怎么愚弄小气鬼富农的 / 605

小牧童击败巨人 / 611



## 目 录

神奇的国家什拉拉菲 /616

土狼的背上为什么有花条纹 /620

太阳、严寒与风 /622

鸽子为什么咕咕叫 /624



### 第十二根树枝

吃不饱的树根娃 /626

刺猬和多心眼的狐狸 /634

勇敢的公猫和大胆的绵羊 /637

会唱歌的鹅 /643

虱子和跳蚤上集市 /645

兔王子 /647

大度汉和小气鬼 /655

草中娃 /659

科贝斯先生 /665

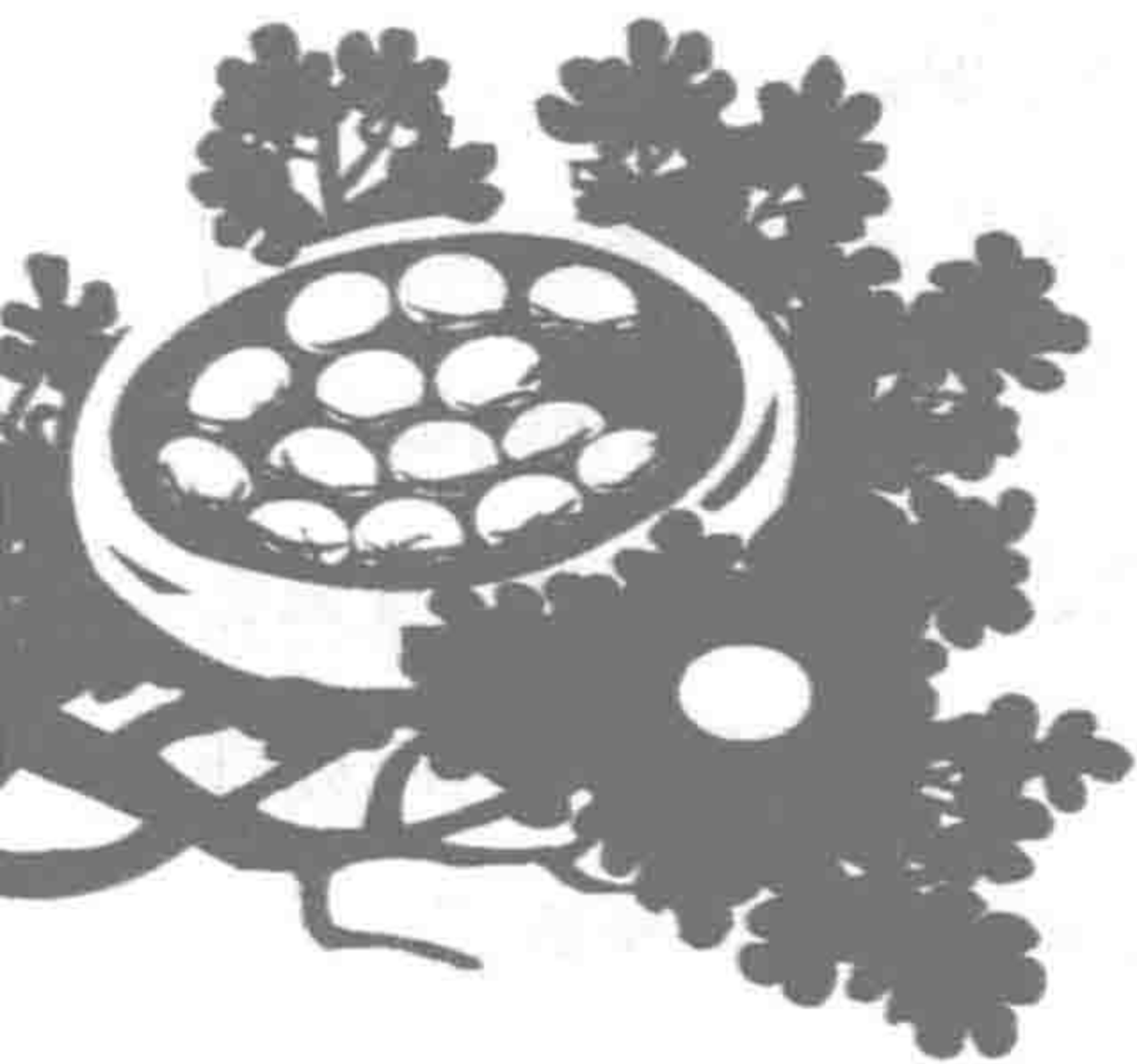
A decorative border made of a repeating leaf and branch pattern, forming a large frame around the text.

## 目 录

盲人歌手智胜小偷 / 669

扁豆笑得爆了壳 / 673

## 第十根树枝





## 野兔是怎么战胜狮子的

在一座茂密的黑森林中，住着一头狮子。那头狮子凶恶残忍，不管遇到什么动物，都要把动物撕成碎片。森林里所有的动物都非常怕它。有一次，动物决定去向狮子求情，请它可怜可怜它们。于是大象、猴子、八哥鸟、野兔，还有其他动物结伴来到狮子跟前，跪在它脚下对它说：

“强大的兽中之王啊，为什么你一遇到我们中间随便哪一个就得杀害它？你差不多快把我们杀光了。等到我们中间一只活的也没有了时，你将吃什么？你可怜可怜我们，别把我们杀害吧！我们向你许诺：每天自动地送一只动物来给你当午饭。”

狮子同意了。

有一次派了一头象去给狮子当午饭，狮子把它吃了。然后又吃掉了猴子、八哥鸟，接着轮到野兔。

可是野兔不愿被它吃掉，它琢磨着怎么骗过这头可怕的狮子。他想着想着，等它来到狮子这儿时，已是下午了。

“你在什么地方呆这么久？”狮子对着野兔吼道，“你不知道什么时候该吃午饭吗？”

“我知道，兽中之王啊！可是耽搁这么久，这不能怪我呀！”野兔说。

“谁耽搁你啦？”狮子问。

“狮子呗！”野兔回答说。

“什么狮子？难道这座森林里除我以外还有一头别的什么狮子？”

“有！它说比你力气还要大，是兽中之王啊！它还要我转告你，等它遇上你时，就要咬死你，把你吃掉。”

“什么话？”狮子吼了起来，气急败坏地发怒了。“马上把我带到那头狮子那儿去，我要让它看看，到底谁更强壮有力！”

野兔动身了，带着狮子走到井边。



“你瞧，强大的兽中之王，那头狮子就住在这口井里。”

狮子往井里一瞧，真的看见那儿有头狮子。它龇牙咧嘴狂吼乱叫，便往井里一跳，淹死了。

野兔就这样战胜了强大的狮子，保护了其他动物。

(印度)

## 油炸圆馅饼流浪记

从前有个老爷爷和老奶奶。有一次，老爷爷请求说：

“老奶奶给我炸个圆馅饼吧！”

“炸倒是想炸，可是拿什么来炸呢？我已经没有面粉啦。”

“哎呀呀，老奶奶，到粮仓里扫一扫，到木箱里抠一抠，总还能凑一点儿出来吧！”

老奶奶拿一把小毛刷在粮仓里扫了一扫，到木箱里抠了抠，凑了两把面粉。老奶奶又把面粉和奶油一起搅和成面团，做了一个圆馅饼，用油炸了，放在窗台上凉着。圆馅饼躺在窗台上烦闷得很，便从窗上滚到长凳上，从长凳上滚到地板上，又从地板上滚到门口。它跳过门框滚到堂屋里，从堂屋滚到门廊上，从门廊上滚到院子里，从院子里滚到大门外，一直这么



往前滚着。

油炸圆馅饼在路上滚着，迎面来了一只野兔：

“油炸圆馅饼呀，圆馅饼，我要把你来吃掉！”

“别吃，别吃，可别吃，大耳朵的野兔子，听我来给你唱支歌！”油炸圆馅饼说罢唱起歌来：

“我这油炸圆馅饼，

一把面粉是扫出来的，

一把面粉是抠出来的，

跟奶油一起搅拌的，

用油在锅里炸成的，

搁在窗台上凉过的，

我从老爷爷那儿跑掉了，

我从老奶奶那儿跑掉了，

野兔啊，如今我也要和你这儿跑——掉！”

接着它继续往前滚去，野兔几乎看不见它。油炸圆馅饼滚着滚着，迎面来了一只狼：

“油炸圆馅饼呀，圆馅饼，我要把你来吃掉！”

“别吃，别吃，可别吃，灰扑扑的狼大哥，听我

来给你唱支歌！

“我这油炸圆馅饼，  
一把面粉是扫出来的，  
一把面粉是抠出来的，  
跟奶油一起搅拌的，  
用油在锅里炸成的，  
搁在窗台上凉过的，  
我从老爷爷那儿跑掉了，  
我从老奶奶那儿跑掉了，  
灰狼啊，如今我也要和你这儿跑——掉！”

油炸圆馅饼又往前滚去，灰狼几乎看不见它。油炸圆馅饼滚着滚着，迎面来了一只狗熊：

“油炸圆馅饼呀，圆馅饼，我要把你吃掉！”

“可是你到哪儿去把我吃掉啊？你这笨狗熊！”

“我这油炸圆馅饼，  
一把面粉是扫出来的，  
一把面粉是抠出来的，  
跟奶油一起搅拌的，

用油在锅里炸成的，  
搁在窗台上凉过的，  
我从老爷爷那儿跑掉了，  
我从老奶奶那儿跑掉了，  
狗熊呀，如今我也要和你这儿跑——掉！”

唱完又继续往前滚去，狗熊几乎看不见它。它滚着滚着，迎面来了只狐狸：

“你好啊；油炸圆馅饼，你多么漂亮啊，浑身金  
黄黄的！”

油炸圆馅饼唱道：

“我这油炸圆馅饼，  
一把面粉是扫出来的，  
一把面粉是抠出来的，  
跟奶油一起搅拌的，



用油在锅里炸成的，  
搁在窗台上凉过的，  
我从老爷爷那儿跑掉了，  
我从老奶奶那儿跑掉了，  
狐狸啊，如今我也要和你这儿跑——掉！”

“这支歌多好听啊！”狐狸说，“只可惜我已经老了，耳朵不好使了。油炸圆馅饼呀，你蹲在我的鼻子上，再大声一点给我唱一遍吧！”

油炸圆馅饼跳到狐狸的鼻子上，把这支歌重唱了一遍。

“谢谢，油炸圆馅饼啊，这支歌的确好听，你再蹲在我的舌头上唱最后一遍吧！”

狐狸说完，便把舌头伸出来。油炸圆馅饼马上跳到它的舌头上。狐狸呢，舌头一缩嘴一闭，把油炸圆馅饼吞吃了。

(俄罗斯)





## 狮子请客

狮子、老虎、美洲豹、巴西獾一块儿去打猎。打了很长时间，最后才共同猎到一只非洲羚羊，一头野猪和一只野兔。打猎结束时，狮子对老虎说：

“老虎，你给咱们分一下吧！”

老虎考虑了一会儿，然后说：

“把羚羊分给狮子，野猪留给我，把野兔分给美洲豹和巴西獾。”

狮子一听生气地呼噜了一声，一步跳到老虎跟前，把它的腿打断了，然后说：

“你不会分。巴西獾，你来给咱们分吧！”

巴西獾提着非洲羚羊送到狮子跟前说：

“强大的狮子啊，这是给你做早饭的！”

然后提着野猪放在狮子跟前说：

“强大的狮子啊，这是给你做午饭的。我们其他